



Bevölkerungsdienste und Migration

▷ Bevölkerungsamt

▶ Einwohneramt

Modulo di notifica (italienisch)

Generalità (Art. 2 Abs. 2 lit. a Registerharmonisierungsgesetz (RHG), Art. 6 lit. e, f, h, i, j, m RHG, §§ 2, 4 Abs. 1, 5 und 10 Gesetz über Niederlassung und Aufenthalt (NAG), §§ 1 und 5 Verordnung über Niederlassung und Aufenthalt [NAV])

Cognome		
Tutti i nomi		
Nome usuale		
Data di nascita		
Sesso	maschile <input type="checkbox"/>	femminile <input type="checkbox"/>
Paese di nascita		Luogo di nascita
Cittadinanza		Comune d'attinenza (solo per i cittadini svizzeri)

Stato civile (Art. 2 Abs. 2 lit. a RHG, Art. 6 lit. k RHG, §§ 2, 4 Abs. 1, 5 und 10 NAG, §§ 1 und 5 NAV)

celibe/nubile vedovo/a

coniugato/a*

in unione domestica registrata*

divorziato/a*

unione domestica disciolta*

*Paese, luogo & data _____

Religione / Confessione (Art. 2 Abs. 2 lit. a RHG, Art. 6 lit. l RHG, §§ 2, 4 Abs. 1 und 10 NAG, § 1 NAV)

§ 126 Kantonsverfassung

evangelica riformata

cattolica romana

cattolica cristiana

comunità israelita

nessuna religione/confessione (Indicazioni facoltative)

§ 133 Kantonsverfassung

Chiesa Evangelica-Luterana

comunità cristiana

chiesa neo-apostolica

comunità alevita

altra religione/confessione (Indicazioni facoltative)

Immigrazione e ingresso (Art. 2 Abs. 2 lit. a RHG, Art. 6 lit. q RHG, §§ 2, 4 Abs. 1, 5 und 10 NAG, §§ 1 und 5 NAV)

Data d'immigrazione nel cantone di Basilea-Città	
Data d'ingresso in Svizzera (Solo per cittadini stranieri)	

Immigrazione e ingresso (Art. 2 Abs. 2 lit. a RHG, Art. 6 lit. q RHG, §§ 2, 4 Abs. 1, 5 und 10 NAG, §§ 1 und 5 NAV)

Ultimo domicilio: Luogo e Stato
(Solo luogo e Stato)

Indicazioni relative al domicilio nel cantone di Basilea-Città (Art. 6 lit. c, d, g, q RHG, §§ 2, 4 Abs. 1, 5 und 10 NAG, §§ 1, 5, 10 und 11 NAV)

Strada e numero

Luogo e codice d'avviamento postale

Piano

Appartamento numero (amministrativo)*

Se il numero d'appartamento non è presente o sconosciuto:

Numero di locali e superficie in m²*

*Il numero dell'appartamento, il numero dei locali e la superficie abitativa in m² si trovano nel contratto d'affitto o possono essere appurati presso l'amministrazione immobiliare.

Se in subaffitto, presso
(preghiamo di allegare contratto di subaffitto / dichiarazione di consenso)

c/o

Generalità dei genitori (§§ 2, 4 Abs. 1, 5 NAG, §§ 1 und 5 NAV)

Cognome della madre

Nome della madre

Cognome del padre

Nome del padre

Indicazioni relative al datore di lavoro (§ 7 Abs. 2 NAG, § 6 Abs. 1 NAV)

Ditta

Numero telefonico

Indirizzo

Indicazioni relative al/alla coniuge

(§§ 32 Abs. 1 lit. c, 35 Abs. 1 sowie 36 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über die direkten Steuern [Steuergesetz])

Cognome	
Tutti i nomi	
Data di nascita	
Domicilio	

Indicazioni relative ai minorenni

(Art. 2 Abs. 2 lit. a RHG, Art. 6 lit. c, d, e, f, g, h, i, j, k, l, m, q RHG, §§ 126 und 133 KV, §§ 2, 4 Abs. 1 NAG, §§ 1, 4 Abs. 2, 5 NAV)

	1. figlio/a	2. figlio/a	3. figlio/a	4. figlio/a
Cognome				
Tutti i nomi				
Nome usuale				
Data di nascita				
Sesso	m <input type="checkbox"/> f <input type="checkbox"/>	m <input type="checkbox"/> f <input type="checkbox"/>	m <input type="checkbox"/> f <input type="checkbox"/>	m <input type="checkbox"/> f <input type="checkbox"/>
Luogo di nascita				
Paese di nascita				
Cittadinanza				
Religione / Confessione (Appartenenza, se diversa da quella dei genitori o da un genitore)				
Luogo di residenza (Da indicare solo se diverso da quello dei genitori o da un genitore)				

In caso di trasferimento di un solo genitore con figli minorenni sotto custodia parentale congiunta, è necessario compilare e firmare il «modulo d'iscrizione per l'indirizzo di minorenni» (Meldeformular zur Wohnadresse Minderjähriger) e presentarlo unitamente alla documentazione di notifica.

Bloccare l'indirizzo A norma del § 30 cpv. 7 della legge cantonale sul soggiorno, nonché § 28 cpv. 1 della legge cantonale sull'informazione e la protezione dei dati, il proprio indirizzo può essere bloccato gratuitamente nel registro anagrafico previo richiesta scritta (IDG). I corrispondenti moduli possono essere richiesti allo sportello dell'ufficio anagrafico.

Il/La sottoscritto/a conferma la correttezza delle generalità e delle indicazioni fornite

Luogo, data

Firma

Numero di telefono per eventuali chiarimenti

E-Mail per eventuali chiarimenti